

Restez informés !

# Souffel MAG

[www.souffelweyersheim.fr](http://www.souffelweyersheim.fr)

Juillet - Août 2017

Des livres dans les parcs :  
pour les futurs lecteurs en herbe... ou sur l'herbe !  
Plus d'informations page 16



# SSG SARL

Entreprise GIUFFRIDA  
06 88 53 76 41 - ssg.sarl@hotmail.fr

**TOUS TRAVAUX DE RENOVATION**  
**Maçonnerie - Placôplâtre - Carrelage**  
**AMENAGEMENT EXTERIEUR**

13 route de Brumath - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM - 03 88 51 35 04

VOUS SOUHAITEZ FAIRE PARAÎTRE UNE  
PUBLICITÉ DANS LE SOUFFEL MAG ?

Contactez dès à présent la régie publicitaire :

**JC Création**

23, rue de la Poste  
67400 Illkirch-Graffenstaden

03 88 67 84 34  
contact@jccreation.fr

**SUZUKI**  
Way of Life!  
www.suzuki.fr  
Nouvelle Suzuki Swift à partir de 10 990 €  
voir condition chez Prestige Autos

**2 route de Brumath**  
**Souffelweyersheim**  
☎ 03 90 29 10 10

en septembre  
déménagement  
au n°67

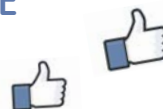
*Prestige Autos*

[www.prestige-autos.com](http://www.prestige-autos.com)

Suivez-nous sur



RETROUVEZ TOUTE L'ACTUALITÉ  
DE VOTRE COMMUNE  
SUR FACEBOOK



VILLE DE SOUFFELWEYERSHEIM





# Sommaire

- 4 - Vivre à Souffel
- 9 - Rétrospective 2017
- 12 - Rétrospective
- 14 - Grandir à Souffel
- 15 - Vide-grenier
- 16 - Se divertir à Souffel
- 19 - Portrait
- 20 - État civil et anniversaires
- 22 - Tribunes politiques
- 23 - Agenda



Découvrez **Souffel PLAY**,  
la chaîne YouTube de la commune de  
Souffelweyersheim

**Directeur de la publication :** Pierre PERRIN  
**Rédaction :** Isabelle DURINGER, Maylis FREBILLOT,  
Alain JANSEN, Hélène MULLER, Pierre SCHNEIDER,  
Bernard WEBER.  
**Conception et mise en page :** Maylis FREBILLOT  
**Impression :** Imprimerie Estlprim  
**Régie publicitaire :** JC Création 03 88 67 84 34  
**Souffel Mag journal d'information de Souffelweyersheim:**  
Mairie, 1 place du Général de Gaulle  
67460 Souffelweyersheim  
**Tirage :** 4 400 exemplaires Parution bimestrielle gratuite  
**Prochaine parution :** Septembre 2017

Souffel MAG est distribué dans les boîtes aux lettres de la ville. Vous pouvez également vous le procurer à l'accueil de la mairie et consulter la version numérique sur [www.souffelweyersheim.fr](http://www.souffelweyersheim.fr)

# Édito

À l'heure des vacances scolaires, de nombreux parents se questionnent sur le changement ou non des rythmes scolaires dès septembre 2017 dans notre commune.

Certes, plusieurs communes alentours ont décidé de faire marche arrière et de revenir à la semaine de 4 jours. À Souffelweyersheim, nous avons décidé de maintenir les rythmes actuels pour la rentrée 2017/2018.

Cette décision nous permettra de bénéficier d'un temps de réflexion nécessaire afin d'aborder la question de façon plus réfléchie, en concertation avec les principaux partenaires, car n'oublions pas que ce choix devra, avant tout, considérer les besoins et l'épanouissement de nos enfants.



Un sondage est prévu dès le 1<sup>er</sup> trimestre de l'année scolaire afin que les parents et les enseignants puissent donner leur avis. Une décision sera prise début 2018 pour permettre aux familles de s'organiser pour la rentrée suivante.

La réforme doit aussi être appréhendée à l'échelle de la commune. En effet, il faut savoir qu'un tel changement ne serait pas sans conséquences. Par exemple, lors du passage à la semaine de 4 jours et demi, un énorme travail avait été mené et de très nombreuses actions mises en place pour aider les familles à jongler avec ces nouveaux horaires : création des NAP (qui concernent actuellement plus de 750 élèves, pour 72 ateliers), embauches, augmentation des places dans les périscolaires, modification des plannings des agents d'entretiens et des Atsem.... Ce sont là, autant de points à étudier dans le cadre d'une éventuelle réorganisation.

Concernant les Nouvelles Activités Péri-éducatives, nous espérons le maintien du fonds de soutien attribué jusqu'à aujourd'hui par l'État, et qui nous permettrait de pérenniser le programme existant et ainsi de continuer à proposer ces activités gratuitement aux enfants.

Durant l'été, les structures périscolaires et l'Espace Jeunesse continuent de proposer un programme varié d'activités pour les jeunes. Pensez à les consulter sur [www.espacejeunessouffel.net](http://www.espacejeunessouffel.net)

J'aimerais également profiter de cet éditto pour revenir sur les élections présidentielles et législatives qui ont été des moments marquants de ces derniers mois. L'organisation de ces deux événements sur quatre dimanches a généré un travail administratif très important. Je remercie chaleureusement l'ensemble des élus, le personnel communal et les nombreux bénévoles qui ont participé à l'organisation et à la tenue des bureaux de vote.

*Bonnes vacances !*

*Votre Maire,  
Pierre PERRIN*



## Synthèse du Conseil municipal

**L**es indemnités des élus ont été révisées en application du décret en date des 25 mai 2016 et 26 janvier 2017.

**Tarifs communaux :** les tarifs des Écoles Municipales de Danse et de Musique ont été révisés pour l'année scolaire 2017/2018.

Une participation financière de 20 € sera accordée pour l'inscription de deux enfants ou plus, d'une même famille, dans l'une ou plusieurs écoles municipales.

La participation financière aux activités sportives et culturelles a été reconduite pour la saison 2017/2018.

Cette aide concerne les enfants de moins de 18 ans, bénéficiant de l'Allocation de Rentrée Scolaire, domiciliés à Souffelweyersheim et adhérant à une association locale.

### Subventions :

- Une subvention de 1 509 € a été accordée à l'association Angel's Voice.
- Le Maire, Pierre PERRIN, a été chargé de déposer auprès des instances concernées, des demandes de subventions pour l'acquisition d'équipements informatiques dans les écoles, ainsi que pour les travaux de mise aux normes et de sécurisation des écoles.
- Deux subventions exceptionnelles de 200 € ont été accordées :
  - à l'association *Les Roses d'Alsace, en route pour les enfants* au titre de leur participation au Trophée Roses des Sables qui aura lieu du 11 au 22 octobre 2017 au Maroc,
  - à l'équipe *Les Pipettes de l'extrême*, menée par Joëlle SCHMITT de Souffelweyersheim au titre de leur participation au *Raid Amazones* qui aura lieu du 1<sup>er</sup> au 11 décembre 2017 au Cambodge.

### Affaires immobilières :

- La vente du local de l'ancienne Halte-Garderie sis 11, rue des 7 Arpents à la SCI ALKA a été approuvée pour un montant de 160 000 € H.T.
- Un avis favorable a été donné au projet de délibération de l'Eurométropole pour la suppression d'un tronçon de l'alignement de la rue des Tuileries.
- Un autre avis favorable a été émis au projet de l'Eurométropole concernant la vente de l'immeuble sis 5, rue Mozart.
- Plan de Prévention des Risques d'Inondation : le conseil a émis un avis favorable à ce projet.

+ d'infos

Mairie  
03 88 20 00 12  
[mairie@souffelweyersheim.fr](mailto:mairie@souffelweyersheim.fr)

## Informations pratiques

### Mairie de Souffelweyersheim



Heures d'ouverture :

du lundi au jeudi :  
de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h  
le vendredi :  
de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h



03 88 20 00 12



[mairie@souffelweyersheim.fr](mailto:mairie@souffelweyersheim.fr)



[www.souffelweyersheim.fr](http://www.souffelweyersheim.fr)



[facebook.com/villedesouffelweyersheim](https://facebook.com/villedesouffelweyersheim)



[/SouffelPLAY](https://www.youtube.com/SouffelPLAY)



### Conciliateur de justice

Jean-Daniel UBRICH, Conciliateur de Justice pour la commune peut être saisi pour trouver un compromis dans des domaines tels que les relations de voisinage, les impayés, les malfaçons, les litiges de la consommation, les problèmes locatifs, etc.  
Vous pouvez le joindre par l'intermédiaire de la mairie au 03 88 20 00 12.

### Police municipale de Souffelweyersheim

03 88 19 07 47

### Gendarmerie de Mundolsheim

03 88 19 07 67

## ESPAS

L'ESpace d'Accueil Seniors est un guichet d'information unique et gratuit pour les seniors et leur entourage mis en place par le Conseil Départemental du Bas-Rhin. Il informe et oriente les personnes âgées vers des aides et les services qui leur sont dédiés.

ESpace d'Accueil Seniors CUS Nord  
Maison du Conseil Départemental  
4, rue des Magasins  
67800 BISCHHEIM

+ d'infos

03 69 20 75 92  
[christelle.garcia@cg67.fr](mailto:christelle.garcia@cg67.fr)

## Vivre à Souffel



## Nouveaux ateliers municipaux : début des travaux

Les travaux d'aménagement des futurs ateliers municipaux ont débuté au début du mois de juillet.

Après les travaux de démolition, le gros-œuvre est désormais en cours de réalisation. Le montant prévisionnel des travaux est de 1 360 000 € H.T. et la durée du chantier est estimée à un an environ.

Suivez l'avancement des travaux dans les Souffel MAG à venir !

+ d'infos

Mairie  
03 88 20 00 12

[mairie@souffelweyersheim.fr](mailto:mairie@souffelweyersheim.fr)

## Pour vos appels à la mairie, suivez le guide !

L'accueil téléphonique de la mairie évolue. Un nouveau guide vocal vous permettra de joindre directement le service souhaité en tapant les chiffres suivants :

- 1 : Accueil, État Civil, Passeports et Cartes d'identité, Affaires Scolaires et Affaires Sociales
- 2 : Urbanisme et Service Technique
- 3 : Ressources Humaines
- 4 : Comptabilité
- 5 : Secrétariat de Direction



Le personnel de l'accueil continue de vous accueillir du lundi au vendredi, aux horaires d'ouverture de la mairie.

+ d'infos

Mairie  
03 88 20 00 12

[mairie@souffelweyersheim.fr](mailto:mairie@souffelweyersheim.fr)

## Urbanisme : quelques chiffres



En 2016, de nombreuses autorisations d'urbanisme ont été accordées :

|                                                                             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----|
| Déclaration préalable                                                       | 77  |
| Permis de construire                                                        | 16  |
| Permis de construire modificatif                                            | 7   |
| Certificat d'urbanisme                                                      | 137 |
| Autorisation de travaux<br>(concerne les établissements recevant du public) | 6   |
| Permis de démolir                                                           | 0   |
| Permis de construire transféré                                              | 1   |

## Une retraite bien méritée !



Après avoir enseigné dans la région pendant plus de 20 ans, Claudine RUEFF a été nommée à la Direction de l'École Dannenberger de 2003 à 2009.

Elle passa ensuite quelques années à Berlin avant de revenir en tant qu'enseignante à Souffelweyersheim en 2011.

De nombreux élèves et collègues garderont d'elle, le souvenir d'une enseignante souriante et impliquée.

Bonne retraite !





## Vie économique

### L'art-thérapie : un voyage vers soi

Un cabinet de soins pas comme les autres a vu le jour à Souffelweyersheim cette année. L'art-thérapie, c'est quoi au juste ?

L'art-thérapie est une pratique de soin individualisée, construite autour d'ateliers artistiques mariant peinture, marionnettes, écriture, danse... pour dénouer un blocage, une peur, un inconfort, récent ou ancien. Les ateliers sont définis en fonction des goûts et des capacités de la personne qui retrouve un mieux-être, un équilibre dans le rapport aux autres, à la vie, et surtout à soi.

Découvrez tous les ateliers proposés par Christelle LACH sur [www.myart-therapie.com](http://www.myart-therapie.com)

+ d'infos

[www.myart-therapie.com](http://www.myart-therapie.com)

06 95 09 42 18

[contact@myart-therapie.com](mailto:contact@myart-therapie.com)

### ACTOE, pour l'emploi des cadres

Après 8 années d'expérience, ACTOE se donne une nouvelle impulsion. Une nouvelle image et des nouveautés pour une association reconnue pour ses actions et ses succès sur le front de l'emploi en Alsace.

L'association ACTOE est née en 2009 sous le nom de Nouvelle Donne Alsace. Reconnue d'intérêt général. Elle compte une vingtaine de membres encadrants, appelés *audits*, qui accompagnent des groupes d'une dizaine de cadres chacun.

Avec plus de 250 cadres accompagnés depuis 2009, l'association constitue un réseau indispensable pour les candidats à la recherche d'un emploi.

L'association dispose d'un relais sur la ville de Souffelweyersheim, car la proximité est aussi un élément essentiel dans la recherche d'emploi.

+ d'infos

Luc BARTHEL, Président d'ACTOE

[contact@actoe.fr](mailto:contact@actoe.fr)

06 71 51 51 43

## Rentrée scolaire : à chacun sa date



### École maternelle des Tilleuls :

La rentrée aura lieu le lundi 4 septembre 2017.

- Pour les moyens et les grands à partir de 8 h 30.
- Pour les petits : les enfants seront répartis en 2 groupes. L'un sera accueilli le lundi 4 septembre et l'autre, le mardi 5 septembre à partir de 9 h. Les parents concernés seront informés par courrier.

### École maternelle des Coquelicots :

- Les moyens et les grandes sections rentreront le lundi 4 septembre.
- Les petits bilingues nés en 2014 rentreront le mardi 5 septembre 2017.
- Les petits monolingues nés en 2014 rentreront en fonction de leur nom de famille
  - de A à K : le lundi 4 septembre,
  - de L à S : le mardi 5 septembre,
  - de T à Z : le mercredi 6 septembre.

### École élémentaire :

La rentrée aura lieu le lundi 4 septembre 2017.

- Pour les CP à 9 h,
- Du CE1 au CM2 à 8 h 20.

+ d'infos

Mairie  
03 88 20 00 12  
[mairie@souffelweyersheim.fr](mailto:mairie@souffelweyersheim.fr)

## Listes électorales et déménagement...

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Même si vous déménagez dans la même commune ou dans la même rue, vous devez vous réinscrire sur les listes électorales auprès de votre mairie pour pouvoir voter aux prochaines élections !



# CANICULE, FORTES CHALEURS

## ADOPTEZ LES BONS RÉFLEXES



MOUILLER SON CORPS  
ET SE VENTILER



DONNER ET PRENDRE  
DES NOUVELLES  
DE SES PROCHES



NE PAS BOIRE  
D'ALCOOL



BOIRE  
RÉGULIÈREMENT  
DE L'EAU



MAINTENIR SA MAISON  
AU FRAIS : FERMER  
LES VOIETS LE JOUR



MANGER EN QUANTITÉ  
SUFFISANTE



ÉVITER LES EFFORTS  
PHYSIQUES

EN CAS D'URGENCE,  
**APPELEZ LE 15**



### LE SAVIEZ-VOUS ?

À Souffelweyersheim, 2 fontaines à eau sont disponibles en accès libre durant tout l'été.

Les personnes âgées, isolées ou handicapées peuvent se faire connaître auprès de la mairie pour figurer sur le registre communal, afin d'être contactées lors de l'activation du plan d'alerte canicule.





### À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2017 mise en place de la circulation différenciée lors des pics de pollution dans l'Eurométropole de Strasbourg

#### • Qui doit s'équiper du certificat Crit'Air ?

Tout véhicule motorisé souhaitant circuler en période de pic de pollution doit s'équiper du certificat Crit'Air, quel que soit le type de véhicule (voiture, poids lourd, utilitaire, deux roues).

#### • Où se procurer la vignette et combien coûte-t-elle ?

Tous les usagers de la route français et étrangers sont invités à s'équiper de leur certificat en le commandant sur le site internet gouvernemental : [www.certificat-air.gouv.fr](http://www.certificat-air.gouv.fr) pour un coût de 4,18 € en France (frais de fabrication, de gestion et d'envoi).

#### • Qui est concerné par la restriction de circulation en période de pic de pollution ?

Les véhicules ne pouvant pas avoir de vignettes car trop anciens pour faire partie du dispositif, ainsi que les véhicules disposant de la vignette 4 et 5.

#### • Quand la circulation différenciée est-elle mise en œuvre ?

Au 3<sup>ème</sup> jour d'alerte d'un pic de pollution jusqu'à la fin de celui-ci. Cependant, dès le premier jour, l'ensemble des usagers de la route est invité à adapter son comportement afin de limiter les déplacements motorisés.

#### • Où s'applique la circulation différenciée ?

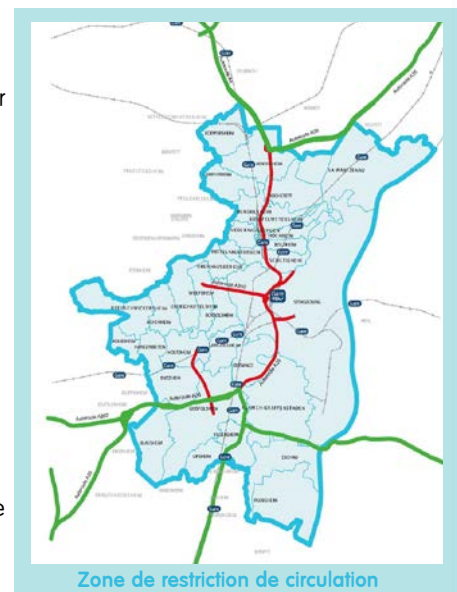
Sur les 33 communes de l'Eurométropole de Strasbourg (voir carte). De manière transitoire, le fonctionnement du réseau autoroutier sera assuré en permettant les liaisons Est/Ouest au Nord et au Sud de l'agglomération.

#### • Contrôles et sanctions – contraventions

Contraventions prévues en cas de non-respect des restrictions de circulation (abaissement de la vitesse limite ou circulation différenciée) :

- Véhicules légers : contravention de troisième classe (68 € ou 45 € minorée)
- Véhicules de plus de 3,5 t : contravention de quatrième classe (135 € ou 90 € minorée).

Le fait de circuler, dans la zone prévue pour la circulation différenciée, dans un véhicule non équipé du certificat Crit'Air est passible des mêmes contraventions.



Pour tout savoir sur la vignette Crit'air : [www.certificat-air.gouv.fr](http://www.certificat-air.gouv.fr)





Après une année scolaire riche en activités et en manifestations, nous avons proposé aux associations et structures de la commune de revenir sur leurs temps forts.

## Petit Cabaret 2017 : Un voyage en Afrique !

La septième édition du *Petit Cabaret de Souffel* a accueilli 250 convives dans une ambiance d'oasis, chaude et colorée.

L'Espace Jeunesse et les *Loutrés* ont transporté les nombreux spectateurs grâce aux saveurs, aux couleurs et à la magie de l'Afrique tout au long de la soirée.



## Un très beau programme pour la bibliothèque 7 à Lire

Des contes à l'atelier de reliure en passant par des expositions, des conférences ou des projections, cette année aura été riche en découvertes et en rencontres pour les usagers de la bibliothèque.

Elle aura aussi permis de renforcer le partenariat avec les écoles via des accueils de classe au cours desquels les élèves de 3 classes de CM1/CM2 ont notamment pu exposer leurs remarquables travaux d'écriture dans le cadre de la 2<sup>ème</sup> édition de *l'Arbre à poèmes*.





## De la musique pour les petites oreilles !

Le vendredi 3 mars 2017, les 11 « grands » du service d'accueil familial sont partis découvrir un concert éducatif au Palais de la Musique et des Congrès de Strasbourg. Intitulé *Le Voleur de Mélodie*, le concert a eu lieu dans une ambiance détendue et feutrée. Les enfants étaient assis par terre au plus près de l'Orchestre Philharmonique.

La création originale de Rémy STUDER parlait d'une petite fille, Claire, qui voulait jouer un morceau de musique à l'anniversaire de sa grand-mère. Accompagnée d'un détective, elle s'est mise à la recherche des notes de musique disparues de son morceau. Le chef d'orchestre, compositeur du spectacle, le présentait à travers des introductions musicales de chansons déjà connues par les enfants (*Un éléphant qui se balançait*, *La souris verte*, *L'empereur*, *La famille tortue*...) et il les invitait ensuite à participer en chantant.

Les enfants ont été captivés par la musique, restant bouche bée devant l'orchestre. Le trajet s'est effectué en tram et en bus à la grande joie des enfants. Pour certains d'entre eux, il s'agissait d'une découverte. Une première en musique réussie, appréciée autant par les enfants que par les adultes qui en sont revenus émerveillés.

## Découverte du monde

La semaine précédant les vacances de printemps, les élèves de l'École Dannenberger ont participé à *La semaine du monde*.

Les enfants étaient repartis en fonction de leurs vœux dans de nombreux ateliers qui visaient à leur faire découvrir plusieurs pays.

Ils ont notamment réalisé des frises aborigènes, des kamishibais\*, des films, des totems, des chapeaux. Ils ont également découvert ou redécouvert les sports des quatre coins du monde.

Enfin, les élèves se sont familiarisés avec la culture mexicaine, italienne, africaine, alsacienne, asiatique...

C'était l'occasion aussi d'apprendre à connaître les camarades des autres classes autour d'un projet.



\* Théâtre ambulant en bois dans lequel défilent des images pour raconter des histoires.

## Un petit déjeuner franco-allemand pour les élèves des Coquelicots



À l'occasion de la semaine franco-allemande, l'École maternelle des Coquelicots a organisé, comme chaque année, un petit déjeuner franco-allemand pour les enfants et leurs parents :

Les lundi 3 et mardi 4 avril, l'accueil s'est fait en salle de motricité (et pas en classe).

Au programme :

- petit déjeuner commun composé de mets allemands et français,
- portes ouvertes dans chaque classe pour découvrir l'univers quotidien des enfants.

Les parents d'élèves ont participé à l'organisation de ce moment convivial.

Ce fut une belle matinée de partage à l'école !

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Plus de soixantes associations sont présentes sur la commune de Souffelweyersheim !



## Rétrospective 2017



Document remis de gauche à droite : Vincent Anstett, Max Hartung, François Agniet, Nicolas Collin

## Une année riche pour le Souffel Escrime Club

Le Souffel Escrime Club s'est encore illustré sur les scènes régionales, nationales et internationales. Chez les jeunes, lors des Championnats départementaux, Laura MANNONI et Lucie BLANCHON ont remporté la médaille d'argent alors que Coralie MOEMMERSHEIM, Pal ERDELYI et Léandre ULRICH se sont classés troisièmes.

Aux Championnats d'Alsace, les équipes du club se sont illustrées avec :

- un titre en moins de 11 ans (Enya MARNIER, Lucie BLANCHON, Laurelia URBAN, Lisa DORSCHNER),
- deux titres de Vice-Champions en moins de 14 ans (Laura MANNONI, Coralie MOEMMERSHEIM, Myna FISCHER) et en M11 (Arthur WALTER, Léandre ULRICH, Pal ERDELYI, Paul SALEIN).

Relevons également la belle troisième place en individuel de Léandre ULRICH.

Chez les seniors, après son titre de Vice-Champion d'Europe et sa participation l'été dernier aux JO de Rio où il a terminé 6<sup>ème</sup> de l'épreuve, Vincent ANSTETT a encore grimpé les marches des podiums cette année. Vainqueur du circuit national de Roubaix, Champion de France pour la troisième fois en individuel avec Souffel, il s'est classé second à la coupe du monde de Séoul et a remporté celle de Dakar. Ces beaux résultats lui permettent d'être N°2 au classement mondial.

Mais la belle surprise est venue de l'équipe de Souffel qui, après une seconde place en quart de finale des Championnats de France à Grenoble et une quatrième en demi-finale à Roubaix, s'est adjugée le titre de Champion de France par équipe à Pau au cours d'une finale très relevée où les souffelweyersheimois se sont imposés 45-43.

On connaissait Souffelweyersheim par Vincent ANSTETT et Max HARTUNG présents sur toutes les compétitions internationales en Individuel. C'est maintenant à l'équipe d'intégrer la scène internationale puisque le club est désormais qualifié en Coupe d'Europe des Clubs Champions. Une nouvelle page qui va s'écrire au mois de février 2018.



Document remis

## Des sportifs en herbe.



Document remis

Comme chaque année, les JSP de Souffelweyersheim ont participé aux épreuves sportives du parcours sportifs du sapeur-pompier. Les résultats sont à la hauteur des espérances. 13 JSP se sont qualifiés pour la finale départementale à Haguenau.

Une mention toute particulière à Damien FRITSCH qui s'est qualifié pour la finale régionale (qui regroupe 10 départements) à Vittel où il a fini Vice-Champion du lancer de poids.

Les JSP ont également participé début d'année au cross départemental à Hochfelden où Eva HOFF s'est qualifiée pour le cross régional dans la catégorie cadette.

5 JSP ont également atteint le terme de leur formation et ont obtenu leur brevet des cadets qui leur permet de devenir sapeur-pompier volontaire avec une formation allégée.

## Sports volontaires



Document remis

L'Association Sports Volontaires a clôturé sa saison sportive par la tenue de son Assemblée Générale, le 26 juin 2017. L'occasion de faire le bilan de l'année et de réunir les membres pour une soirée conviviale.

Précédemment une sortie pédestre dans les Vosges du Nord avait été organisée le 21 mai. La randonnée leur a fait découvrir la région d'Obersteinbach et les Châteaux de Schoeneck et de Lutzelhardt. Bel été à tous et rendez-vous pour la rentrée, le 4 septembre 2017.



## Rétrospective

Bourse aux vêtements et aux jouets | 21 MAI



Fête des voisins | 19 MAI



Le Petit Cabaret (Espace Jeunesse) | 3 JUIN



La balade de Gutenberg (7 à Lire) | 13 JUIN



Temple de Lune, Spectacle danse Moder'n Jazz | 17 JUIN







Alice au pays des merveilles - Spectacle de danse classique | 24-25 JUIN



Fête de la musique | 21 JUIN



Apéro-concert | 14 JUILLET



Bal populaire, concert du groupe Chic Planet | 13 JUILLET





## Grandir à Souffel



## Quand la nature rencontre les jeunes et les enfants

L'Espace Jeunesse a développé, dans notre commune, de nombreuses actions autour du potager avec l'aide d'un technicien en formation à la nature et au développement durable.

Le projet a démarré avec le périscolaire de l'École maternelle des Coquelicots, en accord avec les enfants. Un premier potager d'éveil comprenant différents aménagements a été créé : une partie autour des herbes aromatiques, une autre avec des légumes qui poussent vite comme les salades, les radis et les petits pois. Cet outil sert aux équipes pédagogiques qui ont ainsi pu aborder le lien environnemental et le lien à la terre.

Chaque classe a fait sa propre expérience, en semant dans une serre, des graines de tomates cerise afin d'observer en temps réel, l'évolution des plantes. À l'issue de ce travail, les enfants ont pu repartir chez eux avec leurs plants de tomates.

À l'Espace Jeunesse, en contre-bas du gymnase, les jeunes ont installé un potager suspendu à l'aide de palettes en bois. Cette action a été pensée pour en faire profiter la population locale et ainsi permettre, à chaque habitant, d'entretenir, de récolter, d'arroser, ou de semer dans cet espace partagé.

## NAP : toujours un franc succès !

Les vacances scolaires sont arrivées et de nombreux enfants se préparent, d'ores et déjà, pour les Nouvelles Activités Péri-éducatives proposées par la commune à la rentrée !

Avec pas moins de 72 ateliers, les NAP offrent la possibilité aux enfants des écoles maternelles et élémentaires de s'initier gratuitement aux activités sportives ou culturelles proposées par les associations locales ou les Écoles Municipales de Danse et de Musique mais aussi de découvrir la richesse des différentes formes d'expression artistiques grâce à des intervenants spécialisés.

En 2017, plus de 748 élèves ont pu bénéficier de ces très nombreuses activités gratuitement. Le budget total s'élève à 44 000 €, compensé à 90 % par le fonds de soutien attribué à l'État.

## Infos pratiques

**Déchèteries mobiles**  
**Parking tennis/football**  
Lundi 14 août 2017  
de 11 h à 19 h

**Déchèteries spéciales végétaux**  
**Parking tennis/football**  
Mercredi 2 août 2017  
de 14 h à 19 h

**Déchèteries fixes**  
Les déchèteries de l'Eurométropole de Strasbourg sont ouvertes  
7 jours/7, de 8 h à 19 h (de 8 h à 12 h le dimanche)

**Strasbourg Robertsau**

Rue de Lübeck

**Strasbourg Koenigshoffen**

Rue de l'Abbé Lemire

**Strasbourg Wacken**

Rue de l'Église Rouge

**Strasbourg Meinau**

Route de la Fédération

**Ostwald «La Vigie»**

Rue Théodore Monod

Attention : à partir de septembre, la déchèterie de la Vigie sera en travaux. Durant cette période, l'accès sera interdit aux camionnettes et aux remorques. Seront acceptés uniquement : papiers, cartons, encombrants, déchets verts, mobilier, métaux, gravats, déchets ultimes, équipements électriques et électroniques.

**La déchèterie de La Wantzenau**

Rue Georges Cuvier est ouverte les lundis, mercredis et samedis de 8 h à 19 h

+ d'infos

Espace Jeunesse

03 88 20 55 60

[animation.jeunes@wanadoo.fr](mailto:animation.jeunes@wanadoo.fr)

[ej-nacer@orange.fr](mailto:ej-nacer@orange.fr)

[www.espacejeunessesouffel.net](http://www.espacejeunessesouffel.net)



+ d'infos

Bernard WEBER

[bernard.weber@soufffelweyersheim.fr](mailto:bernard.weber@soufffelweyersheim.fr)

<https://nap.soufffelweyersheim.fr/>

# SOUFFELWEYERSHEIM

Dimanche 1<sup>er</sup> octobre 2017

## VIDE-GRENIER de l'OMALT

INSCRIPTIONS EN MAIRIE



Bulletin d'inscription à retourner **avant le 1<sup>er</sup> septembre 2017**

Horaires : installation possible à partir de 5 h 30 et jusqu'à 7 h 30 / Départ à partir de 17 h 30

Je soussigné(e).....

Domicilié(e) (rue).....

Ville .....

N° de téléphone .....

Adresse e-mail : .....@.....

° participe au vide-grenier du 1<sup>er</sup> octobre 2017

° réserve .....m (minimum 2 mètres) pour mon stand

° joins un chèque à l'ordre de l'OMALT de ..... x 4 € soit ..... €

° joins une copie de ma carte d'identité ou passeport en cours de validité

° joins un chèque de caution de 50 € établi à l'ordre de l'OMALT, qui sera rendu si l'emplacement est rendu propre à la fin du vide-grenier

° joins une enveloppe timbrée à mon nom pour le retour du chèque de caution

° atteste sur l'honneur que les biens mis en vente ont une origine régulière

° j'autorise la mairie à utiliser mon adresse mail pour m'envoyer des infos communales

Déclare sur l'honneur avoir pris connaissance du règlement et ne participer qu'à deux vide-greniers dans l'année 2017.

Fait à ....., le ..... Signature



## Se divertir à Souffel



## Des livres dans les parcs

**A**u mois d'août, la bibliothèque 7 à Lire vous propose de vous installer confortablement dans l'herbe, d'ouvrir grand vos oreilles et de vous laisser porter par les petites histoires racontées par Sandrine BOOS.

Rendez-vous les mercredis, pour s'adonner au plaisir de la lecture en plein air, se perdre dans les histoires contées ou tout simplement se retrouver autour du livre.

Une animation gratuite et ouverte à tous.

- Le 02/08 : au square Peymeinade, de 10 h à 12 h
- Le 09/08 : au square Lavoisier, de 10 h à 12 h
- Le 16/08 : au square les Cigognes, de 10 h à 12 h
- Le 23/08 : au square de l'Europe, de 10 h à 12 h
- Le 30/08 : au square des Faisans, de 10 h à 12 h

En cas d'intempéries, rendez-vous dans les locaux de la bibliothèque 7 à Lire, rue des 7 Arpents.

FERMETURE

La bibliothèque 7 à Lire  
sera fermée du 31 juillet  
au 11 août 2017.

+ d'infos

Bibliothèque 7 à Lire  
03 88 19 07 08  
[biblio.souffel@evc.net](mailto:biblio.souffel@evc.net)

## Le Rendez-vous des associations

**R**etrouvez toutes les associations de la commune lors du **Rendez-vous des associations**, le **dimanche 3 septembre 2017** de 10 h à 12 h 30 à l'Espace Sportif des Sept Arpents.

Cet événement proposera aux visiteurs, un panorama complet de la vie associative souffelweyersheimoise allant du sport, en passant par la jeunesse, la culture ou les loisirs.



Tout au long de la matinée, de nombreuses démonstrations vous permettront de découvrir la variété des activités proposées.

+ d'infos

Mairie  
03 88 20 00 12  
[mairie@souffelweyersheim.fr](mailto:mairie@souffelweyersheim.fr)

## Inscriptions aux cours de musique et de danse



Les fiches d'inscriptions aux écoles de musique, de danse classique et de modern jazz sont disponibles en téléchargement sur le site :

[www.souffelweyersheim.fr](http://www.souffelweyersheim.fr)

Vous devez retourner ces fiches au professeur ou à l'accueil de la mairie au plus tard le 30 septembre, accompagnées d'une attestation d'assurance.

Les inscriptions aux **cours de danse classique et de modern jazz**, auront lieu le samedi 2 septembre de 10 h 30 à 12 h, en salle de danse, ou lors du **Rendez-vous des Associations**.

Pour les nouveaux élèves, les inscriptions aux **cours de musique** auront lieu le lundi 11 septembre 2017 de 16 h à 18 h 30 à l'École de Musique ou lors du **Rendez-vous des Associations**.

+ d'infos

Mairie  
03 88 20 00 12  
[mairie@souffelweyersheim.fr](mailto:mairie@souffelweyersheim.fr)

### GUIDE DES ASSOCIATIONS

Le nouveau guide 2017/2018 sera distribué dans votre boîte aux lettres à la fin du mois de août.

Vous y trouverez toutes les informations pratiques concernant les associations de la commune !



**Se divertir à Souffel**



## Rénovation des vestiaires du FCS

**D**u 16 au 18 juin, le FC Souffelweyersheim a organisé un tournoi à l'occasion des 80 ans du club, l'occasion d'inviter d'autres clubs et de partager un moment convivial.

Pour accueillir comme il se doit leurs invités, les membres du club avaient œuvré durant plusieurs semaines pour repeindre et réaménager les vestiaires.

Bien qu'ils n'aient pas le même maillot, ils ont la même passion. Les valeurs du Football ont vivement été représentées durant ce grand tournoi : respect, esprit d'équipe, solidarité et fair-play. Des Pitchounes au U13, les équipes ont fait la fierté de leurs parents et entraîneurs, ce qui leur a bien valu de repartir chacun avec une récompense.

Lors de cet événement, le président du FCS Mehdi SCHMITT a également organisé une cérémonie, ponctuée par un vin d'honneur pour rendre hommage à ses prédécesseurs, aux membres du club qui l'accompagnent au quotidien, ainsi qu'aux officiels de la Ligue d'Alsace présents pour cette belle occasion.

Les anciens et illustres Présidents, Lucien HUCK et Benoît FISCHER, de même que le Président du district Grand-Est René MERBACH et Rémi SIEDEL avaient fait le déplacement ; sans oublier l'équipe municipale réunie autour du Maire, Pierre PERRIN.

Ce très beau week-end est la preuve du bel essor du FCS depuis maintenant 4 ans, un essor amplifié par de nouvelles équipes dans la Section Jeunes, ainsi qu'une équipe Féminine, pour la saison à venir.

Un grand merci à tous les partenaires et à toutes les équipes !

Mairie  
03 88 20 00 12  
[mairie@souffelweyersheim.fr](mailto:mairie@souffelweyersheim.fr)

**+ d'infos**

## Les journées de la photo

Le Photo Club de Souffelweyersheim vous invite à son exposition photo, les **23 et 24 septembre 2017** à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Cette 10<sup>ème</sup> édition des Journées de la Photo regroupera plusieurs clubs et photographes régionaux et nationaux selon sa formule traditionnelle, avec plus de 600 photos exposées.

En plus de cette collection d'images, le PhoCS présentera une série d'une trentaine de photos sur le thème de l'URBEX (pour URBan EXploration).

Vous pourrez également découvrir l'exposition "Le Charme d'une Photo" orientée autour du glamour dans l'image, avec la participation de nombreux artistes et une volonté d'attirer le regard et l'intérêt du public pour une pratique de la photographie très répandue mais plus rarement mise en avant de la sorte.

**+ d'infos**

Emmanuel GENTNER  
[bigphocs@gmail.com](mailto:bigphocs@gmail.com)  
[www.phocs.fr](http://www.phocs.fr)

## Voyage autour du monde



Venez découvrir des traditions, musiques, spécialités gastronomiques venues d'ailleurs ! Savez-vous que la commune de Souffelweyersheim est riche en nationalités et en diversités culturelles ?

**Le dimanche 10 septembre de 11 h à 15 h**, à l'Espace Culturel des Sept Arpents, venez à la rencontre de ces habitants issus des 4 coins du monde : Laos, Turquie, Italie, Maroc... L'occasion d'échanger et de partager avec eux, un peu de leurs cultures.

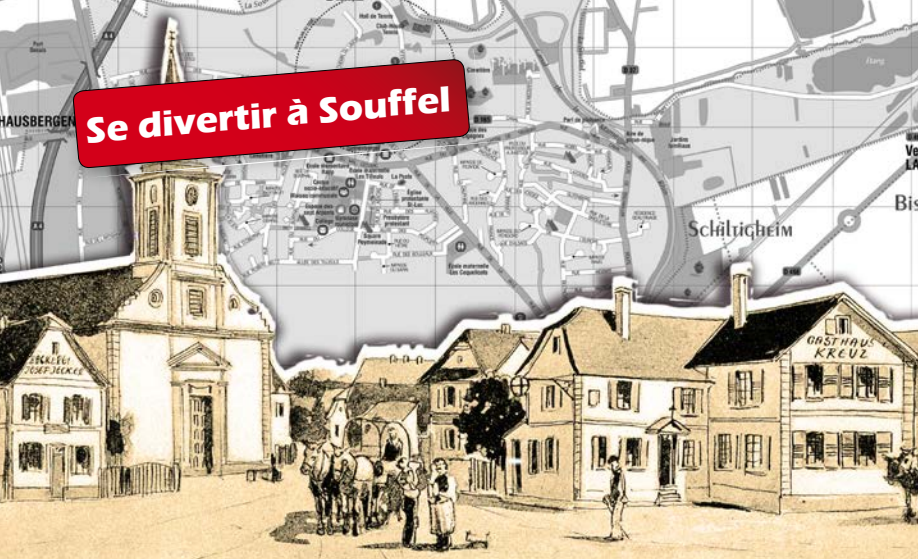
Vous avez des attaches dans d'autres pays ou d'autres régions de France et vous souhaitez rejoindre l'aventure ? Faites-vous connaître à l'accueil de la mairie avant le 15 août 2017.

**+ d'infos**

Mairie  
03 88 20 00 12  
[mairie@souffelweyersheim.fr](mailto:mairie@souffelweyersheim.fr)



**Se divertir à Souffel**



**L'Université  
Populaire du Rhin  
vous propose...**

## Journées Européennes du Patrimoine

Cette année encore, les Journées Européennes du Patrimoine vous emmèneront au cœur de l'histoire de votre commune de Souffelweyersheim, **le dimanche 17 septembre 2017.**

Après le succès du projet de valorisation du patrimoine historique "Mon Village, Mon Histoire" lancé en 2016, deux nouveaux totems d'informations viendront compléter le parcours existant.

Découvrez les animations proposées :

- **Visite libre des sites recensés** : à l'aide du nouveau plan de la commune qui inclut les emplacements des deux totems 2017
- **Rallye Rätselwort** : le quizz-photos grandeur nature, pour les enfants de 7 à 12 ans.
- **Visite de l'Église paroissiale Catholique Saint-Georges** : par les membres du Conseil de Fabrique.

Vous êtes passionné(e) d'histoire et vous souhaitez partager vos connaissances et votre passion, venez rejoindre la section de l'OMALT (Office Municipal des Arts et Loisirs pour Tous), qui continuera d' étoffer ce projet au cours des prochaines années.



L'Université Populaire du Rhin c'est, cette année encore, une programmation inspirante ouverte à tous !

Découvrez, dès le 21 août, le programme de loisirs de votre antenne à Souffelweyersheim, sur le site internet [www.universitepopulaire.fr](http://www.universitepopulaire.fr)

- Anglais plusieurs niveaux
- Le français à l'écrit
- Couture

L'équipe sera présente pour vous renseigner et vous inscrire lors du **Rendez-vous des associations**, dimanche 3 septembre, de 10 h à 12 h 30.

**+ d'infos**

Mairie  
03 88 20 00 12  
[mairie@souffelweyersheim.fr](mailto:mairie@souffelweyersheim.fr)

**+ d'infos**

Mairie : 03 88 20 00 12  
[www.universitepopulaire.fr](http://www.universitepopulaire.fr)  
[souffelweyersheim@universitepopulaire.fr](mailto:souffelweyersheim@universitepopulaire.fr)



« Ne t'arrête pas de commencer,  
ne commence pas de t'arrêter. »

### Champion de la zénitude !

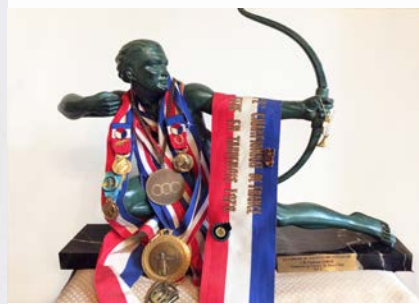
Champion titré au niveau national et international en Judo, Aïkido et Tir à l'arc, Fernand SIMON, né en 1932 est originaire de Bischheim et habite à Souffelweyersheim.

À 19 ans, il est le 1<sup>er</sup> alsacien ceinture noire de judo, remportée à Paris devant Maître KAWAICHI, fondateur du judo en France et inventeur du système des ceintures de couleurs pour évaluer les paliers de compétences.

Ce timide de naissance sent alors que son aura a changé et ressent une forme de respect de son entourage. Cela lui a donné de l'assurance et du courage dans tout ce qu'il a entrepris par la suite. C'est d'ailleurs pour cette dynamique de création de trois Clubs de sport en Alsace qu'il a été récompensé par une Médaille d'Or décernée par Jeunesse et Sport.

Blessé au genou, il arrête le judo et se consacre à l'Aïkido. Il y préfère son côté philosophique où il est plus important de coopérer avec son partenaire et l'aider à se défendre que de se battre pour gagner.

Sa zénitude l'aidera aussi dans un autre sport dans lequel il était un archer complet (Tir International, Tir Field et Tir Beursault). Le meilleur français de l'année 1978 qu'il était dans cette discipline a été sélectionné pour les JO de Moscou en 1980.



Malheureusement, le boycott de la France à ces JO l'empêche de vivre ce rêve, ce qui restera sa plus grande déception.

Un parcours remarquable pour ce sportif de haut-niveau qui a su transmettre sa passion à de nombreuses générations !

#### EXTRAIT DE SON PALMARÈS :

- 1950 : 1<sup>er</sup> alsacien ceinture noire de Judo
- 1964 : Création de l'A.S.O.R de Schiltigheim
- 1973 : Prix de l'Académie des Sports (Tir à l'arc)
- 1973 : Champion de France (Tir à l'arc)
- 1978 : Médaillé de bronze aux Jeux Méditerranéens (Tir à l'arc)
- 1978 : Meilleur français de l'année (Tir à l'arc)
- 1980 : Sélectionné pour les JO de Moscou (Tir à l'arc)



## Naissances

### Mai 2017

|       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 04/05 | Victoria BRAUCHI<br>6 résidence Beau Rivage |
| 10/05 | Héloïse GIRAUD<br>2 rue du Cormoran         |
| 17/05 | Eléna RITO<br>58f route de Brumath          |
| 19/05 | Adam SCHOTT<br>52 rue du Burthal            |
| 27/05 | Louis FISCHER<br>51 rue du Canal            |
| 29/05 | Alice MOEBS<br>17 résidence Beau Rivage     |
| 24/05 | Chloé GRAMLICH<br>26 rue d'Alsace           |

### Juin 2017

|       |                                           |
|-------|-------------------------------------------|
| 02/06 | Elena HUCK<br>53 rue de la Ville          |
| 11/06 | Kerem GÜLER<br>10 rue du Cimetière        |
| 13/06 | Nathan KOEHL<br>54 route de Brumath       |
| 17/06 | Nassim BOUROUAIEH<br>52a route de Brumath |
| 23/06 | Neila ZEGHAD<br>16 rue Robert Beltz       |
| 30/06 | Amir BANDAEV<br>3 rue de la Source        |

## Mariages

### Mai 2017

|       |                                                         |
|-------|---------------------------------------------------------|
| 12/05 | Schirmala DORE - Etienne DIDIERJEAN<br>7 rue des Vosges |
| 13/05 | Maud BERTIN - Patrick GAUTIER<br>11 allée des Tilleuls  |

### Juin 2017

|       |                                                                        |
|-------|------------------------------------------------------------------------|
| 10/06 | Anne HERBETH - Marc PERRIN<br>1 rue de la Source                       |
| 10/06 | Andréa PASCOUA - Philippe WERNERT<br>15 rue de la Ville                |
| 10/06 | Nadine TIENTCHEU BALLO - Michel WIEBER<br>3 place du Général de Gaulle |
| 17/06 | Jennifer STUTZMANN - Gilles WALTER<br>26 rue Lavoisier                 |
| 17/06 | Emilie REEB - Stéphane JEROME<br>1a rue du Canal                       |
| 17/06 | Barbara BRESTENBACH - Vincent PELOIS<br>52 rue du Canal                |
| 17/06 | Anne PFOHL - Jean VOGT<br>22 rue Lavoisier                             |
| 07/07 | Vanessa COPPENS - Serge NAKO<br>17 résidence Beau Rivage               |
| 08/07 | Jenan AL ABBAS - Raphaël PETER<br>15 rue des 7 Arpents                 |

## Décès

### Avril - Mai 2017

|       |                                                                        |
|-------|------------------------------------------------------------------------|
| 26/04 | Marie FISCHER née GOETZ - 91 ans<br>18 rue du Chemin de Fer            |
| 01/05 | Jean-Pierre SPOHR - 89 ans<br>50 rue de la Ville                       |
| 07/05 | Emilio SILVAN - 87 ans<br>11 rue Mozart                                |
| 13/05 | Janine BOUDIER née IMHOFF - 88 ans<br>50 rue du Burthal                |
| 15/05 | Brigitte CAILLERET - 56 ans<br>31 rue des Alouettes                    |
| 21/05 | Roger ULM - 85 ans<br>14 rue des Hirondelles                           |
| 21/05 | Paul BRITZ - 79 ans<br>11 rue d'Obernai                                |
| 25/05 | Raymond SCHERRER - 91 ans<br>31a rue du Maréchal de Lattre de Tassigny |

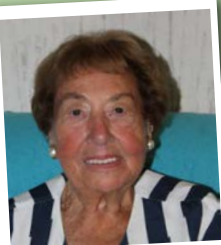
### Juin 2017

|       |                                                                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------|
| 17/06 | René STROH<br>31a rue du Maréchal Leclerc - 92 ans                   |
| 24/06 | Marie-Louise STEGER née HUCK - 96 ans<br>50 rue de la Ville          |
| 29/06 | Albert JOTZ - 85 ans<br>4 rue Gutenberg                              |
| 29/06 | Madeleine BERNHARD née MAURER-ALBRECHT - 84 ans<br>9 impasse d'Epfig |

# Grands anniversaires



Anne HEINZ  
12 mai 1927  
90 ans



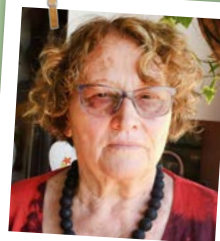
Henriette BARBARAS  
19 mai 1932  
85 ans



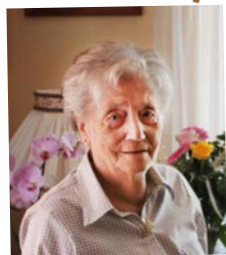
René GÉRARD  
21 mai 1937  
80 ans



Gilbert KRENCKER  
26 mai 1932  
85 ans



Anna SENDRA  
27 mai 1937  
80 ans



Marie-Louise ANIA  
27 mai 1927  
90 ans



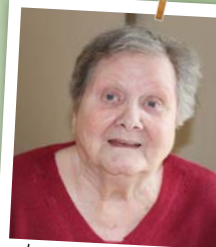
Jean-Paul METZGER  
21 juin 1937  
80 ans



Marie-Claire OSTERMANN  
26 juin 1932  
85 ans



Renée COUSIN  
28 juin 1932  
85 ans



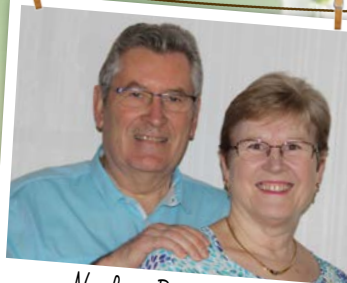
Jacqueline HANNUS  
3 juillet 1932  
85 ans

Jean-Pierre VOGT-SCHILB  
11 juin 1927  
90 ans

Jean KALTENBACH  
22 juin 1922  
95 ans

Salomé NOTH  
22 juin 1922  
95 ans

Alice EICHE  
13 juillet 1927  
90 ans



Nicole et René GEBEL  
26 juin 1967  
Noces d'Or

Marthe et Lucien WELTZER  
5 juillet 1957  
Noces de Diamant



Danièle et Richard JELLMANN  
7 juillet 1967  
Noces d'Or



**Groupe des élus de l'opposition «Souffel'Autrement»**  
**Tête de liste : Patrick KURTZ**

Jean-Paul PRÉVOST, Patrick KURTZ, Odile NGO YANGA, Pierre Paul GÉRARD, Audrey KESSOURI

**Groupe des élus de la majorité «Vivons Souffel Ensemble»**  
**Tête de liste : Pierre PERRIN**

Actuellement, plus de la moitié de la population mondiale vit dans des villes, faisant de l'urbanisation l'un des premiers aspects structuraux qui influence les villes et leur sécurité. Cette tendance s'accroîtra dans les années à venir, laissant supposer que les délits augmenteront en milieu urbain. Le contrôle social spontané, qui caractérise les villes moyennes et de seconde couronne des grandes métropoles sera privilégié pour les gérer.

Les métropoles, à l'instar de l'Eurométropole de Strasbourg dont Souffelweyersheim fait partie, abritent, elles, de plus en plus d'habitants et ont une sphère d'influence qui s'étend à plusieurs villes.

Les villes sont de plus en plus confrontées à de nouveaux phénomènes, comme l'évolution et la transformation de la délinquance et de l'urbanisation, sans avoir de réels moyens pour y répondre.

Face à ces nouveaux contextes, nous devons réinventer la coproduction de la sécurité, avec la participation de l'État et des partenaires locaux comme la Police municipale ou la Gendarmerie, mais aussi de la société civile avec des dispositifs comme les Voisins vigilants que nous avons déployés dans plusieurs quartiers de la commune.

Ce dernier est basé sur l'entraide et l'observation des habitants par quartier, avec une personne référente qui concentre et relaie les informations afin d'informer les autorités locales. Il est particulièrement efficace dans les quartiers avec une population mixte composée de retraités, mais aussi de personnes en activité afin de couvrir les différents créneaux horaires de la journée.

À Souffelweyersheim, la Police municipale, composée de deux agents, coopère quotidiennement avec la brigade de Gendarmerie de Mundolsheim sur notre banc communal. Les actions sont concentrées sur la prévention et l'information mais aussi sur la répression, en particulier pour les vitesses excessives constatées. Enfin, notre dispositif de près de 20 caméras de surveillance va être rénové, complété et adapté aux spécificités de notre territoire afin de contribuer le plus efficacement possible aux renseignements mais aussi à établir des preuves en cas de besoin. Le dispositif de vidéosurveillance permet aussi de dissuader certains comportements malveillants aux abords des équipements publics et sur les grands axes. Enfin, une caméra sera aussi installée dans le gymnase municipal pour, là aussi, dissuader mais aussi rechercher les auteurs en cas de dégradations sur ce bâtiment très fréquenté toute l'année.

La sécurité reste un domaine particulièrement complexe à mettre en œuvre, avec peu de moyens pour les municipalités, d'autant que la population a une forte attente dans ce domaine. Aussi, nous adapterons l'ensemble de nos dispositifs, selon les besoins, afin d'être le plus efficace possible contre les incivilités. Avec l'arrivée des beaux jours, nous vous souhaitons un très bel été à Souffelweyersheim ou sur vos lieux de villégiature.

Liste Vivons Souffel Ensemble : [www.vivons-souffel-ensemble.fr](http://www.vivons-souffel-ensemble.fr)

Pierre PERRIN, Alain JANSEN, Hélène MULLER, Pierre SCHNEIDER, Marie-Laure KOESSLER, Remy REUTHER, Françoise BETZ, Bernard WEBER, Françoise GANGLOFF, Gérard MANNSHARDT, Mario VOELKEL, Laurent REYMANN, Pierre SIMON, Myriam JOACHIM, Jean-Philippe DECOUR, Daniel MAENNER, Brigitte SCHLEIFER, Géraldine LOSE, Isabelle DURINGER, Nathalie REICHLING, Cécile BARRENECHEA, Anne MISBACH, Sylvestre BROGGI, François CHABAS

# Agenda

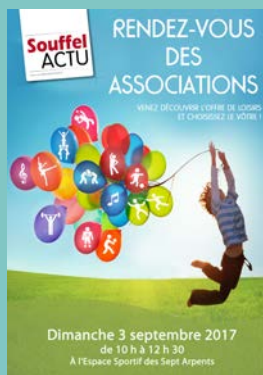
Découvrez l'agenda à venir et ne manquez aucun évènement dans votre commune

2, 9, 16, 23 et 30 août



**Des livres dans les parcs**  
 2/08 : square Peymeinade  
 9/08 : square Lavoisier  
 16/08 : square des Cigognes  
 23/08 : square de l'Europe  
 30/08 : square des Faisans  
 de 10 h à 12 h  
 Renseignements :  
 03 88 19 07 08

3 septembre à 10 h



**Rendez-vous des associations**  
 Espace Sportif  
 des Sept Arpents  
 Accès libre  
 Renseignements :  
 03 88 20 00 12

10 septembre à 11 h



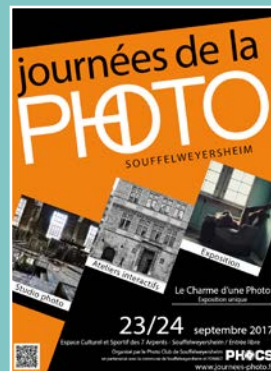
**Voyage autour du monde**  
 Espace Culturel  
 des Sept Arpents  
 Tarif : 7,50 € (enfant : 5 €)  
 Renseignements :  
 03 88 20 00 12

17 septembre



**Journées Européennes du Patrimoine**  
 Voir détails page 18

23 - 24 septembre



**Les journées de la photo**  
**Le Charme d'une Photo**  
 Espace Culturel  
 des Sept Arpents  
 Entrée libre  
 Renseignements :  
 06 11 70 76 87

29 septembre à 20 h 30



**Christel KERN**  
 Espace Culturel  
 des Sept Arpents  
 Tarif : 10 € (enfant : 5 €)  
 Renseignements :  
 03 88 20 00 12

1<sup>er</sup> octobre



**Vide-grenier :**  
 Dans les rues de la commune  
 Bulletin d'inscription p.15  
 ou téléchargeable sur  
[www.souffelweyersheim.fr](http://www.souffelweyersheim.fr)  
 Tarif : 4 € / mètre

**Messli :**  
 Du 27 septembre  
 au 4 octobre 2017





MON  
TOIT  
ET MOI

AGENCE IMMOBILIÈRE - FINANCEMENT  
ASSURANCE - PROTECTION VOL

.....  
**LE CRÉDIT MUTUEL**  
**A TOUT PRÉVU**  
**POUR VOTRE LOGEMENT**

**Crédit  Mutuel**

**CRÉDIT MUTUEL DE SOUFFELWEYERSHEIM**  
9 rue du Centre – 67460 Souffelweyersheim

CM-CIC AGENCE IMMOBILIERE (AFEDIM), filiale à 100% du groupe bancaire Crédit Mutuel-CIC, SAS au capital de 780 000 euros / RCS Strasbourg B387 468 382 / SIRET 387 468 382 00016 / APE 703 A / Carte professionnelle : Transactions sur immeubles et fonds de commerce et Gestion immobilière n° 30/2006 (sans détention de fonds, effet ou valeur) délivrée par la Préfecture du Bas-Rhin / Garanties financières : B.E.C.M. 34 rue du Wacken – Strasbourg / N° TVA Intracommunautaire : FR 32387468382. **Crédit Mutuel Protection Vol s'appelle aussi Homiris, un service opéré par EPS, N°1 de la télésurveillance en France** (source : Atlas de la sécurité 2016) – SAS au capital de 1 000 000 euros – Siège social : 30 rue du Doubs, 67100 Strasbourg – RCS Strasbourg n° 338 780 513 – Code APE 80.20Z N° TVA Intracommunautaire FR 92 338 780 513. L'autorisation administrative délivrée par le Conseil National des Activités Privées de Sécurité (CNAPS) en date du 02/12/2013 sous le numéro AUT-067 2112-12-01-20130359358 ne confère aucune prérogative de puissance publique à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient. Centres de Télésurveillance EPS certifiés APSAD type P3 maillé, sous les n°163.00.31 et 216.10.31, conformément à la règle APSAD R31. Services proposés aux particuliers sous réserve des conditions et limites figurant dans les conditions générales, de disponibilité géographique. **Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées.** La Caisse Fédérale de Crédit Mutuel, société coopérative à forme de S.A. au capital de 5 458 531 008 euros (RCS B 588 505 354), 34 rue du Wacken 67913 Strasbourg Cedex 9, contrôlée par l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (ACPR), 61 rue Taitbout, 75436 Paris Cedex 09, et les Caisses du Crédit Mutuel affiliées sont des intermédiaires d'assurance inscrits au registre national, sous le numéro unique d'identification 07 003 758, consultable [www.oriais.fr](http://www.oriais.fr) proposant des contrats d'assurance de ACM IARD S.A., ACM VIE S.A. entreprises régies par le Code des Assurances.